

# Las relaciones entre Colombia y Venezuela: agenda común para el siglo XXI

Este Informe es el primer resultado de una experiencia hasta ahora inédita: la realización conjunta, entre académicos venezolanos y colombianos, de estudios empíricos y análisis razonados sobre las relaciones entre los dos países. El Grupo Académico Colombia-Venezuela pone este esfuerzo a disposición de los gobiernos y la opinión pública de ambas naciones, como una contribución al mejor conocimiento y a la consideración serena de numerosos temas de la agenda binacional. De esta manera el Grupo Académico, como expresión de las Cátedras "Venezuela", en el Instituto de Estudios Políticos y Relaciones Internacionales (IEPRI) de la Universidad Nacional de Colombia, y "Colombia", de la Universidad Central de Venezuela (UCV), quiere contribuir a la superación de problemas que recurrentemente afectan las relaciones entre los dos países y que tienen

su origen, entre otros factores, en la desinformación de la opinión pública y en la inconsistencia de las políticas estatales.

Las Cátedras y el Grupo Académico aspiran a prestar su contribución a una adecuada valoración de los asuntos pendientes entre ambos países, con el propósito de que sus sociedades, suficientemente informadas, participen en los procesos requeridos para su solución. Pretenden también ofrecer un conocimiento objetivo de sus realidades, contribuir al logro de los consensos mínimos, imprescindibles para la resolución y superación de los conflictos y la profundización de las relaciones en áreas que hasta ahora permanecen mutuamente ignoradas. Quieren igualmente contribuir a la construcción de una alianza estratégica entre los dos países para una integración económica, política, social y cultural más profunda, a partir de un

proyecto de desarrollo binacional de carácter más integral y con miras a la inserción conjunta en el siglo que comienza.

El trabajo realizado por el Grupo Académico, que presentamos aquí, muestra cómo entre los dos países son mucho más abundantes y estrechos los nexos, semejanzas y coincidencias que las diferencias y los asuntos en disputa. El reconocimiento de esta herencia común llama a Venezuela y Colombia a resolver conjuntamente los problemas coyunturales actuales, de tal manera que no afecten las posibilidades de mediano y largo plazo que les otorgaría la estratégica coordinación de sus actuaciones en un momento decisivo de la historia de cada uno de los dos países.

El Grupo Académico concluye exitosamente esta fase de su trabajo y entrega a los gobiernos y a la opinión pública los resultados de un año de funcionamiento. Se trata, como es obvio, de resultados iniciales, que presentan desarrollos desiguales en el cumplimiento de los objetivos propuestos. Esperamos que ellos sirvan de estímulo a nuevos estudios e investigaciones conjuntas, más sistemáticas y profundas, en ambas universidades y en otros centros académicos, muy especialmente en los que están situados cerca de la frontera común. Deseamos, igualmente, que el trabajo estimule los lazos entre muy diversas organizaciones empresariales y sociales.

En concreto, el Grupo entrega los siguientes resultados:

- Este Informe Final, que presenta, en su primera parte, el contexto internacional, la coyuntura de ambos países y las percepciones e interpretaciones mutuas entre colombianos y venezolanos, preparados por los coordinadores y la secretaría técnica, y sometidos a la aprobación de los grupos nacionales y del Grupo Binacional. Ofrece, luego, los resúmenes de los capítulos y sus respectivas recomendaciones, elaboradas por los responsables de cada dimensión y editados por los coordinadores. Todos ellos resaltan tanto las luces como las sombras existentes en las relaciones entre ambas na-

ciones, pero tratan de no limitarse al diagnóstico sino de ofrecer también un horizonte propositivo. Finalmente, el Informe hace un poco de historia del proceso vivido por el mismo Grupo Académico en el desarrollo de su trabajo, las lecciones que deja este ejercicio y las perspectivas de continuidad y ampliación de las Cátedras Colombia y Venezuela. Adicionalmente, presentamos el “Proyecto Mapa”, que viene desarrollando en el terreno artístico un esfuerzo similar al del Grupo Académico, y con el cual nos hemos unido para ilustrar este informe.

- Un libro con el desarrollo completo de las ocho dimensiones del estudio, los primeros análisis de la encuesta sobre percepciones mutuas, el estudio de los medios masivos, la bibliografía temáticamente sistematizada, y el Informe Final.

- Un Fondo Bibliográfico que contiene la sistematización de la bibliografía de interés binacional existente, a través de una base de datos compartida entre las Cátedras Colombia y Venezuela. El Fondo, además de incorporar a la publicación final una bibliografía temática actualizada y nutrida por los aportes de los investigadores participantes en el proyecto, sentó las bases para un intercambio permanente de información bibliográfica entre los especialistas de distintas disciplinas.

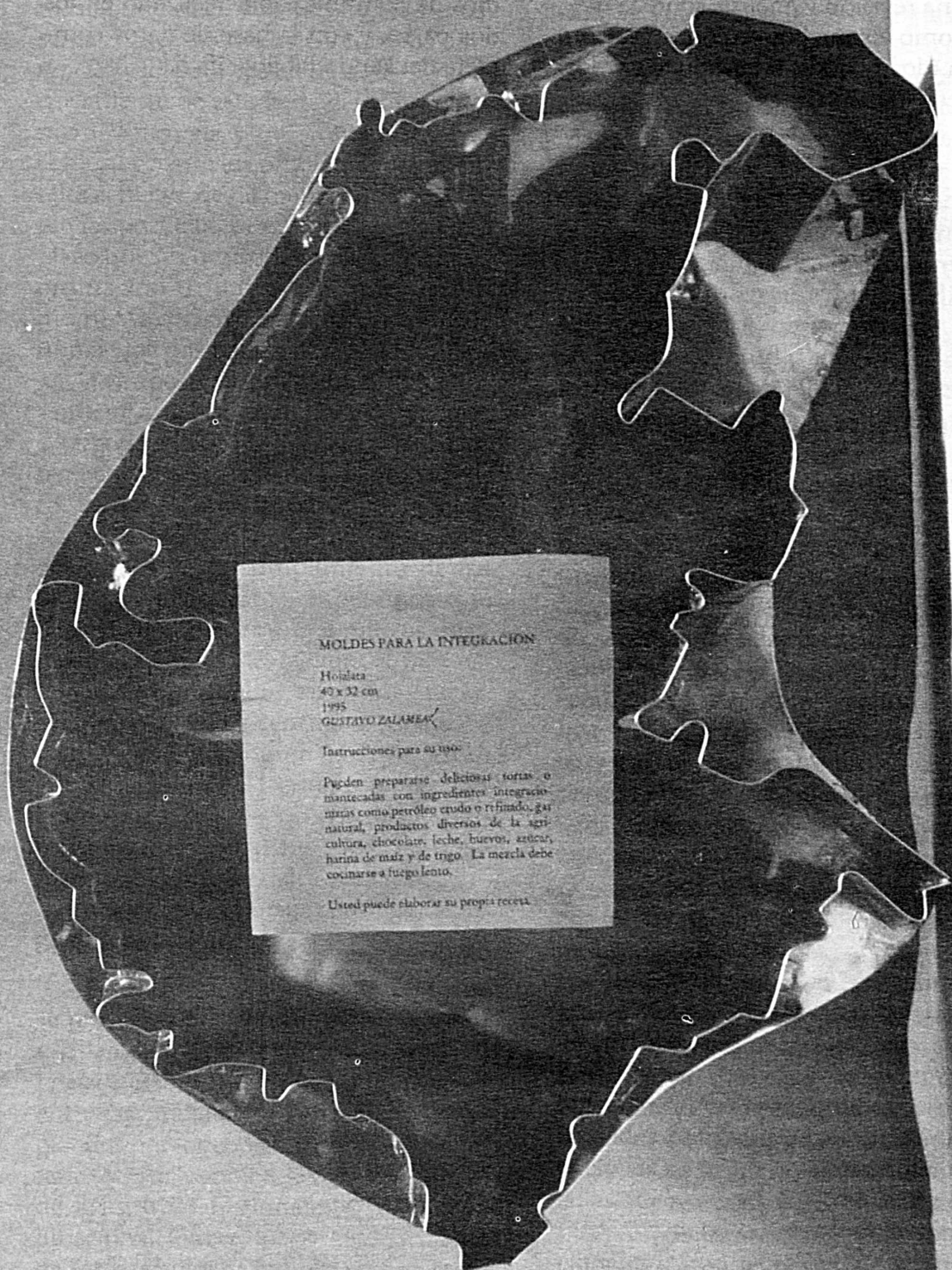
- Una encuesta de opinión realizada con el fin de identificar las actitudes e imágenes que venezolanos y colombianos poseen sobre sus vecinos y que permite evaluar los elementos favorables y las percepciones negativas que intervienen en los procesos de integración binacional. La encuesta, aplicada en doce ciudades de los dos países seleccionadas en zonas de frontera, intermedias y alejadas, fue realizada con todo el rigor técnico, con muestras estratificadas, proporcionales y multietápicas. El tamaño de la muestra fue proporcional al tamaño poblacional de ciudades, secciones, manzanas y viviendas de acuerdo con la cartografía especializada. Las cien preguntas del cuestionario fueron aplicadas en

mayo de 1999 en 1.500 hogares de cada país, y para su análisis se usó una matriz que permite los cruces de información por edad, sexo, nivel educativo, grado de relación, nivel socioeconómico y distancia.

- Una revisión y análisis sobre la manera como los medios de comunicación escrita (dos periódicos nacionales y dos

de frontera de cada país, en el caso colombiano dos revistas nacionales) manejan la información sobre las relaciones bilaterales.

- Un *CD-Rom* con los resultados totales de la encuesta, del estudio de los medios de comunicación, realizado en los dos países y con la base de datos completa del Fondo Bibliográfico.



#### MOLDES PARA LA INTEGRACION

Hololata

40 x 32 cm

1995

GUSTAVO ZALAMEA

Instrucciones para su uso:

Pueden prepararse deliciosas tortas o mantecadas con ingredientes integracionistas como petróleo crudo o refinado, gas natural, productos diversos de la agricultura, chocolate, leche, huevos, azúcar, harina de maíz y de trigo. La mezcla debe cocinarse a fuego lento.

Usted puede elaborar su propia receta.